

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 140 (2014)
Heft: 7-8

Artikel: Amtliche Mitteilungen : automatisches Grillreinigungsgerät
Autor: Stricker, Ruedi
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-946994>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Automatisches Grillreinigungsgerät

Sehr geehrte Bürgerin, sehr geehrter Bürger,

Im Zusammenhang mit dem vom technischen Dienst des Tiefbauamts vertriebenen und in der Bevölkerung äusserst beliebten Grillreinigungsgeräts sind in letzter Zeit mehrere Anfragen zu den Wartungs- bzw. Reinigungsarbeiten eingegangen. Da Sie, geschätzte Bürgerschaft, nicht ausschliesslich

Ingenieure sind und auch nicht Jeder zum Handwerker geboren ist, haben wir nun eine nochmals vereinfachte Anleitung für die ersten Schritte erstellt. Wir hoffen, mit der folgenden, narrensichereren Erklärung nun definitiv alle offenen Fragen beantwortet zu haben.

Lösen Sie unter Verwendung eines Kreuzschraubenziehers der Grösse 2 oder 3 die Schrauben am Gehäusedeckel, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Muffe am Stromkabel sich nicht verklemmen kann, indem Sie die kritische Stelle vorher mit Öl geschmiert und darauf geachtet haben, dass keine Flüssigkeit ins Gehäuse dringt, um allfällige Schäden an der Elektrik zu vermeiden, die bei Beachtung der national geltenden gesetzlichen Produkthaftpflichtbestimmungen unter den in den dem Gerät beiliegenden Garantiebedingungen genannten Voraussetzungen zum Ausschluss bzw. zu angemessener Reduktion von Gewährleistungsansprüchen führen können (siehe auch Seite 143 ff «Erlöschen der Garantie»), wobei das Risiko von Glasbruch beim Schauglas des Hygrostaten, das gemäss Stückliste auf Seite 122 und Absatz 3 der AGB zu den von Drittparteien unter Anwendung der speziellen Bestimmungen gelieferten Teilen und Baugruppen zählt, umgangen werden kann, indem Sie je nach gegebenen Umständen vor der Demontage des Gehäusedeckels den Hygrostaten entfernen, jedoch ohne Motherboard und direkt angeschlossene Drähte, wobei Sie auch hilfreiche Hinweise im Kapitel «Technische Hinweise» unter «Umgang mit mechanisch kritischen Teilen» bzw. in der Zeichnung auf Seite 233 (falls Sie bereits das Modell 1tt3429 f erworben haben oder Ihr Händler in einem EU-Land ausser Polen, Italien, Frankreich oder dem französischsprachigen Teil von Belgien domiziliert ist, gilt diese Instruktion jedoch nur für den Release 5.1 oder älter) finden, vorzugsweise jedoch nicht mit derjenigen Schraube beginnend, die sich neben der Kontrollleuchte (gilt für Modelle ohne Thermostaten bzw. Baujahr 2007) befindet, da in diesem Fall entgegen den ergonomischen Richtlinien, die Sie im Kapitel «Vorgehen bei Problemen» nachschlagen, gemäss der Anleitung B vorgegangen werden müsste, die Sie ebenfalls auf <http://www.lowtechdevices.us.com> kostenlos downloaden können, aber selbstverständlich unter allen Umständen unter Beachtung des Sicherheitshinweises, wonach bei jeder Berührung von elektrisch leitenden Teilen Lebensgefahr besteht, wenn nicht, wie im Kapitel 23 ausführlich beschrieben, vorher durch Trennen des Geräts vom Stromnetz eine sichere Arbeitsumgebung geschaffen wird.

Kleinanzeigen

Dringend gesucht: ca. 16 000 m² Baulandparzelle für EFH

Im Auftrag eines kirchlichen Würdenträgers suchen wir für den Bau eines Einfamilienhäuschen mit einer Kubatur von rund 2500 m³ ein ruhig gelegenes, sonniges Grundstück mit Seeanstoss und BAZL-Bewilligung für Außenlandungen mit Helikoptern bei nicht gewerbsmässigen Flügen. Parzellen mit schönem Baumbestand werden bevorzugt. Angebote mit Grundbuchauszug und Preisvorstellung sind erbeten an: buero@schmidarchitekten.ch

Gesucht: Meinungsforscher

Nachdem das von der Gemeinde beauftragte Kurzfeldinstitut herausgefunden haben will, dass 115 Prozent der Gemeindeeinwohnerschaft gegen die Abschaffung der Steuerpflicht von reformierten Hundebesitzern sind, hat sich der Gemeinderat für eine Neuauflösung des Mandats entschieden. Geeignete Bewerber beiderlei Geschlechts, die im Dreisatz- und Prozentrechnen sattelfest sind, senden ihre Bewerbung bis spätestens Monatsende an kanzlei@krachenwil.ch.

R	C	K	Z	M	R
S	A	H	E	T	O
S	A	L	E	N	P
S	R	A	T	K	O
I	L	E	I	C	L
E	S	E	H	H	O
T	O	S	E	R	N
O	D	E	N	T	O
H	I	N	G	E	L
K	W	P	O	M	I
HELENA	Brazuca-	S	I	S	O
DAENIN	fuleco-	O	O	E	N
AGNESI	manie	B	E	T	O
A	R	T	R	E	N
S	A	B	S	E	O
T	H	E	V	R	R
O	E	R	S	I	I
H	A	O	T	E	E
G	R	B	U	S	S
R	A	R	E	T	T
ANHEIZEN	LEONIDEN	U	N	E	O

Die Gewinner des Kreuzworträtsels (Nr. 6/2014):

1. – 5. Preis (je zwei Tickets für Sarah Hakenbergs Programm «Struwwelpeter reloaded» in Winterthur)

Margot Edgar, 6048 Horw
Peter Matzinger, 4118 Rodersdorf
Peter Caprez, 7000 Chur
Ina Prätorius, 9630 Wattwil
Walter Blumer, 8049 Zürich

Nächste Verlosung: 22. August 2014